

## ΑΙΓΥΠΤΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ &  
ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΚΑΪΡΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ  
ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ

## Περιεχόμενα

## ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ

ΜΑΚΡΟΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ	1	<b>Συναλλαγματικά αποθέματα</b>
ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ	2	Τα συναλλαγματικά αποθέματα μειώθηκαν τον Αύγουστο σε \$18,096 δισ., έναντι \$18,534 δισ. τον Ιούλιο.
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ ΕΜΠΟΡΙΟ— ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ—ΕΝΕΡΓΕΙΑ	3	<b>Πτώση πληθωρισμού</b>
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΙΚΗ ΙΣΟΤΙΜΙΑ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟ	4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο ετήσιος ρυθμός πληθωρισμού ανήλθε τον Αύγουστο σε 7,9%, έναντι 8,38% τον Ιούλιο, καταγράφοντας την χαμηλότερη τιμή του από τον Μάρτιο 2013. Οι μεγαλύτερες μειώσεις κατεγράφησαν στον κλάδο της εστίασης και της φιλοξενίας, καθώς και στα προϊόντα/υπηρεσίες αναψυχής.</li> </ul>
ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ	5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ο δομικός πληθωρισμός ανήλθε σε 5,6%, έναντι 6,5% τον Ιούλιο.</li> </ul> <p>Ο ετήσιος δείκτης τιμών καταναλωτή μειώθηκε σε 7,9% έναντι 8,4% τον Ιούλιο.</p>
		<b>Αύξηση ελλείμματος ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών</b>
		Η σημαντική μείωση των καθαρών μεταβιβάσεων και η διεύρυνση του εμπορικού ελλείμματος, διαμόρφωσαν το έλλειμμα ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών, στο τέλος Ιουνίου, στα \$12,2 δισ., έναντι \$2,7 δισ. τον Ιουνίου 2014. Οι οικονομολόγοι επισημαίνουν ότι η πτώση των καθαρών μεταβιβάσεων δεν ισοδυναμεί με μείωση της οικονομικής βοήθειας από τις χώρες του Κόλπου, αλλά μεταβολή του τρόπου και μέσω παραροχή της.
		<b>Επιδείνωση εμπορικού ελλείμματος</b>
		Το εμπορικό έλλειμμα τον Ιούνιο ανήλθε σε LE26,3 δισ., αυξημένο κατά 62,5% έναντι Ιουνίου 2014. Οι εξαγωγές μειώθηκαν σε LE14,4 δισ., έναντι LE19,1 δισ. αντίστοιχα, κυρίως λόγω πτώσης της αξίας του αργού, πετρελαιοειδών και έτοιμων ενδυμάτων. Η αξία των εισαγωγών αυξήθηκε κατά 15,3% σε LE40,7 δισ., λόγω της αύξησης της αξίας των πετρελαιοειδών και οχημάτων.

## Επιμέλεια – Σύνταξη :

Ε. Δαϊρετζής  
Δ. Πιτσιδήμος  
Γ.Χριστοφίδης

## ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ

## ΕΠΙΧΕΙΡΗΜΑΤΙΚΑ ΝΕΑ

## Διϋπουργική επιτροπή διαιτησίας

Το Υπουργικό Συμβούλιο ανακοίνωσε την σύσταση διϋπουργικής επιτροπής διαιτησίας για την επίλυση διαφορών, που αφορούν συμβάσεις μεταξύ επενδυτών και κυβερνητικών φορέων. Η επιτροπή θα περιλαμβάνει τους Υπουργούς Οικονομικών, Δικαιοσύνης, Διεθνούς Συνεργασίας, Επενδύσεων, Βιομηχανίας και Εξωτερικού Εμπορίου, κοινοβουλευτικούς εκπροσώπους, δικαστικούς και αξιωματούχους φορέων.

## Συμπεράσματα επίσκεψης ΔΝΤ στην Αίγυπτο

Η αποστολή του ΔΝΤ, που επισκέφθηκε την Αίγυπτο για διαβουλεύσεις με την Αιγυπτιακή Κυβέρνηση, ολοκλήρωσε τις εργασίες της στα τέλη της περασμένης εβδομάδας.



Σύμφωνα με τις σχετικές ανακοινώσεις, καταγράφονται θετικές εξελίξεις στους τομείς του περιορισμού του δημοσιονομικού ελλείμματος και στην κατα-

πολέμηση της παράλληλης αγοράς συναλλάγματος. Ταυτόχρονα, γίνεται ιδιαίτερη αναφορά στην ολοκλήρωση της νέας, παράλληλης, Διώρυγας του Σουέζ, στην επιστροφή στις διεθνείς αγορές μέσω της έκδοσης ευρωομολόγου τον περασμένο Ιούνιο και την διατήρηση των τραπεζικών δεικτών σε υγιή επίπεδα.

Αναφορικά με τις συστάσεις, αυτές εστιάζουν, κυρίως, στην υιοθέτηση μίας πιο ευέλικτης συναλλαγματικής ισοτιμίας, η οποία θα πρέπει να ισορροπεί προς το συμφέρον της αιγυπτιακής οικονομίας. Παράλληλα, δίνεται έμφαση στην λήψη περαιτέρω δημοσιονομικών και διαρθρωτικών μέτρων, όπως η συνεχιζόμενη αναδιάρθρωση των ενεργειακών επιδοτήσεων και η εφαρμογή του ΦΠΑ, τα οποία ενισχύουν την ανάπτυξη και την αγορά εργασίας και μειώνουν τις χρηματοδοτικές ανάγκες.

Το ΔΝΤ βρίσκεται σε πολυετείς διαπραγματεύσεις με την Κυβέρνηση για την σύναψη δανειακής σύμβασης. Ωστόσο, σε συνέχεια της επανάστασης του 2011 και της επιδείνωσης του πολιτικού και οικονομικού περιβάλλοντος, οι σχετικές διαβουλεύσεις καθυστερούν σημαντικά, ενώ κατά την τελευταία διετία, η Κυβέρνηση υλοποιεί ήδη δέσμη «ευαίσθητων» δημοσιονομικών μέτρων, βασικότερο εκ των οποίων είναι η μείωση των ενεργειακών επιδοτήσεων και η επακόλουθη αύξηση τιμών πώλησης καυσίμων και ηλεκτρικής ενέργειας.

## ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

## Εκδόσεις ομολόγων

• Η Κυβέρνηση προγραμματίζει την έκδοση ομολόγων συνολικής αξίας \$1-\$1,5 δισ. έως την λήξη του τρέχοντος ημερολογιακού έτους. Η έκδοση αποτελεί μέρος ευρύτερου προγράμματος \$10 δισ., εκ των οποίων \$1,5 δισ. συγκεντρώθηκαν τον Ιούνιο, με απόδοση 6% σε βάθος 10ετίας. Παράλληλα, σύμφωνα με τον Υπουργό Οικονομικών, προγραμματίζεται η έκδοση «Ισλαμικών Ομολόγων» (Sukuk) κατά το 1ο εξάμηνο του 2016.

## Νέα εργατική νομοθεσία για αλλοδαπούς εργάτες

Η Κυβέρνηση ανακοίνωσε ότι τίθεται σε ισχύ νέα διάταξη, σύμφωνα με την οποία υπήκοοι αλλοδαπής που επιθυμούν να εργαστούν στην Αίγυπτο θα πρέπει να αποκτήσουν την σχετική άδεια από το Υπουργείο Εργασίας ή άλλους κρατικούς φορείς (μεταξύ άλλων η Γενική Αρχή Επενδύσεων και η Κρατική Εταιρεία Πετρελαίου).

Των ανωτέρω εξαιρούνται οι ξένοι ανταποκριτές, καθώς και το προσωπικό διπλωματικών και προξενικών αποστολών. Η εν λόγω άδεια θα ισχύει για έως και ένα έτος. Το κόστος ανέρχεται σε περίπου \$383, ενώ σε περίπτωση ανανέωσης θα αυξάνεται, πέραν του τέταρτου έτους, σταδιακά, με πλαφόν τα περίπου \$1.530.

Οι νέες διατάξεις καθορίζουν, επίσης, το ανώτατο επιτρεπτό όριο απασχόλησης αλλοδαπών σε 10%, εκτός αν παρέχεται εξαίρεση από την αρμόδια επιτροπή. Σε αυτή την περίπτωση, ο εργοδότης θα πρέπει να καταβάλει περίπου \$1.277 ετησίως, ποσό το οποίο αυξάνεται κατά \$128 ανά έτος έως την παρέλευση πενταετίας, με πλαφόν περίπου \$1.915.

## Εξαγορά Mass Food Group

Η αμερικανική παραγωγός δημητριακών Kellogg's προέβη στην εξαγορά της Mass Food Group, ηγετικής εταιρείας δημητριακών στην αιγυπτιακή αγορά, έναντι \$50 εκ. Η εν λόγω συμφωνία συνιστά την δεύτερη αντίστοιχη κίνηση από πλευράς Kellogg's στην Αίγυπτο, σε συνέχεια εξαγοράς της Bisco Misr νωρίτερα το 2015.



## Προμήθεια φρεγατών



Σύμφωνα με δήλωση του Προέδρου της Γαλλίας, η Αίγυπτος πρόκειται να αγοράσει δύο φρεγάτες τύπου «Μιστράλ», οι οποίες προορίζονταν αρχικά για

την Ρωσία, πριν ξεσπάσει η κρίση στην Ουκρανία. Πηγές της γαλλικής Κυβέρνησης εκτιμούν το κόστος της συμφωνίας σε \$1 δισ.

## ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΟΣ ΤΟΜΕΑΣ

## ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

## Κατασκευή σιλό

Κυβερνητικός αξιωματούχος ανακοίνωσε ότι έως τον Μάρτιο 2016, τα ΗΑΕ θα χρηματοδοτήσουν την κατασκευή 25 νέων σιλό αποθήκευσης σιτηρών, συνολικού κόστους \$300 εκ., μειώνοντας την σπατάλη σιταριού έως και 10%.

## Νέα πρωτεύουσα



Σύμφωνα με τον Υπουργό Επενδύσεων, η Κυβέρνηση υπέγραψε Μνημόνιο Κατανόησης με την κινεζική China State Construction Engineering Corporation (China Construction) για την κατασκευή και χρηματοδότηση μέρους της σχεδιαζόμενης νέας διοικητικής πρωτεύουσας. Έως σήμερα, η πλέον προβλεπόμενη σχετική συμφωνία είναι αυτή με την εμιρατινή Capital City Partners, που υπεγράφη τον Μάρτιο. Ωστόσο, ο Υπουργός Στέγασης παραδέχθηκε τον Ιούνιο ότι έχουν «προκύψει επιπλοκές» στις εν λόγω διαπραγματεύσεις.

## Συμπράξεις δημόσιου-ιδιωτικού τομέα (ΣΔΙΤ).

Αξιωματούχος του Υπουργείου Οικονομικών ανακοίνωσε ότι εντός του 2015 πρόκειται να προκηρυχθούν διεθνείς διαγωνισμοί για επτά μεγάλα κρατικά έργα ΣΔΙΤ, συνολικού προϋπολογισμού περίπου \$1,3 δισ., ενώ για το 2016 αναμένονται 12 αντίστοιχα έργα, προϋπολογισμού \$2,04 - \$2,3 δισ. Όπως επισημάνθηκε, τα εν λόγω έργα αφορούν σειρά τομέων αλλά όχι αυτόν της ηλεκτρικής ενέργειας

## Τροποποίηση οικιστικού έργου



Σύμφωνα με τον Υπουργό Στέγασης, το έργο κατασκευής ενός εκατομμυρίου νέων κατοικιών, σε συνεργασία με την εμιρατινή Arabtec, τροποποιήθηκε σε εκατό χιλιάδες, με την προοπτική διεύρυνσής του, κατόπιν ενδεχόμενου αιτήματος της εταιρείας.

## ΕΜΠΟΡΙΟ

## Νομοθεσία εισαγωγών βάμβακος

Η Υπηρεσία Καραντίνας του Υπουργείου Γεωργίας τροποποιώντας την νομοθεσία εισαγωγών βάμβακος, ορίζει πλέον ότι ο εισαγωγέας θα πρέπει να αποκτήσει σχετική άδεια τουλάχιστον ένα μήνα πριν από την εισαγωγή, δηλώνοντας παράλληλα τον λιμένα υποδοχής του φορτίου στην Αίγυπτο.

## Έσοδα Διώρυγας Σουέζ

Τα έσοδα της Διώρυγας Σουέζ, το οικονομικό έτος 2014-2015, μειώθηκαν κατά 0,14% σε \$5,37 δις, έναντι \$5,36 το 2013-2014..

## ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

## Τουριστικές αφίξεις

Οι τουριστικές αφίξεις τον Ιούλιο αυξήθηκαν κατά 2.9%, έναντι Ιουλίου 2014, σε 911.600. Ο μέσος αριθμός διανυκτερεύσεων ανήλθε σε 9,5 ημέρες, έναντι 8,8 τον Ιούλιο 2014. Οι τουριστικές αφίξεις κατά το 1<sup>ο</sup> εξάμηνο 2015 αυξήθηκαν κατά 8,2% σε 4,8 εκ., έναντι 4,4 εκ. την αντίστοιχη περίοδο του 2014.

## ΕΝΕΡΓΕΙΑ

## Δικαιώματα εξερεύνησης κοιτάσματος

Σύμφωνα με τον Υπουργό Πετρελαίου, η Αίγυπτος για πρώτη φορά δραστηριοποιείται στο εξωτερικό, εξαγοράζοντας από την Kuwait Energy τα δικαιώματα εξερεύνησης πετρελαϊκού «οικοπέδου» στο Ιράκ. Η συμφωνία αποδίδει στην Αίγυπτο το 10% του «οικοπέδου» 9 στην Μπάσρα.

## Προμήθεια πλωτής μονάδας αεριοποίησης LNG

Η Αίγυπτος παρέλαβε την δεύτερη πλωτή μονάδα αεριοποίησης LNG, η οποία αναμένεται να τεθεί σε λειτουργία στα τέλη Οκτωβρίου. Προμηθευτής της μονάδας, δυναμικότητας 600-700 εκ. κυβ.



ποδών ημερησίως, είναι ο νορβηγικός όμιλος BW Gas. Η πρώτη αντίστοιχη μονάδα είχε παραληφθεί τον Απρίλιο από την νορβηγική Hoegh LNG, ενώ και η δεύτερη θα σταθμεύσει στον λιμένα της Ain al-Sokhna στον Κόλπο του Σουέζ,.

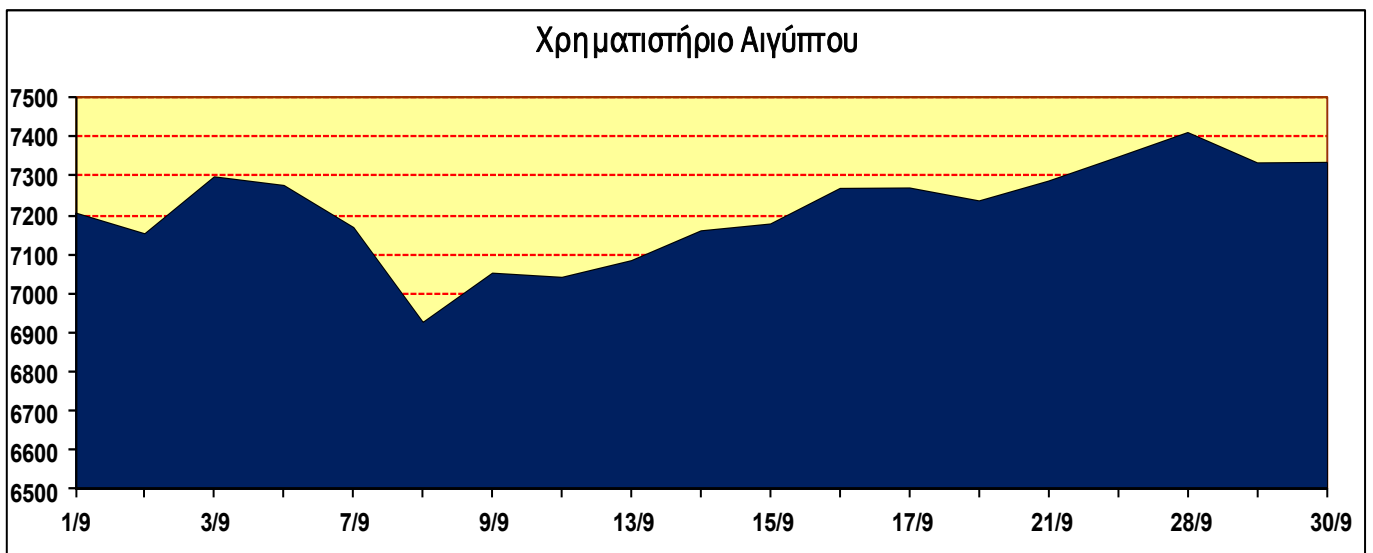
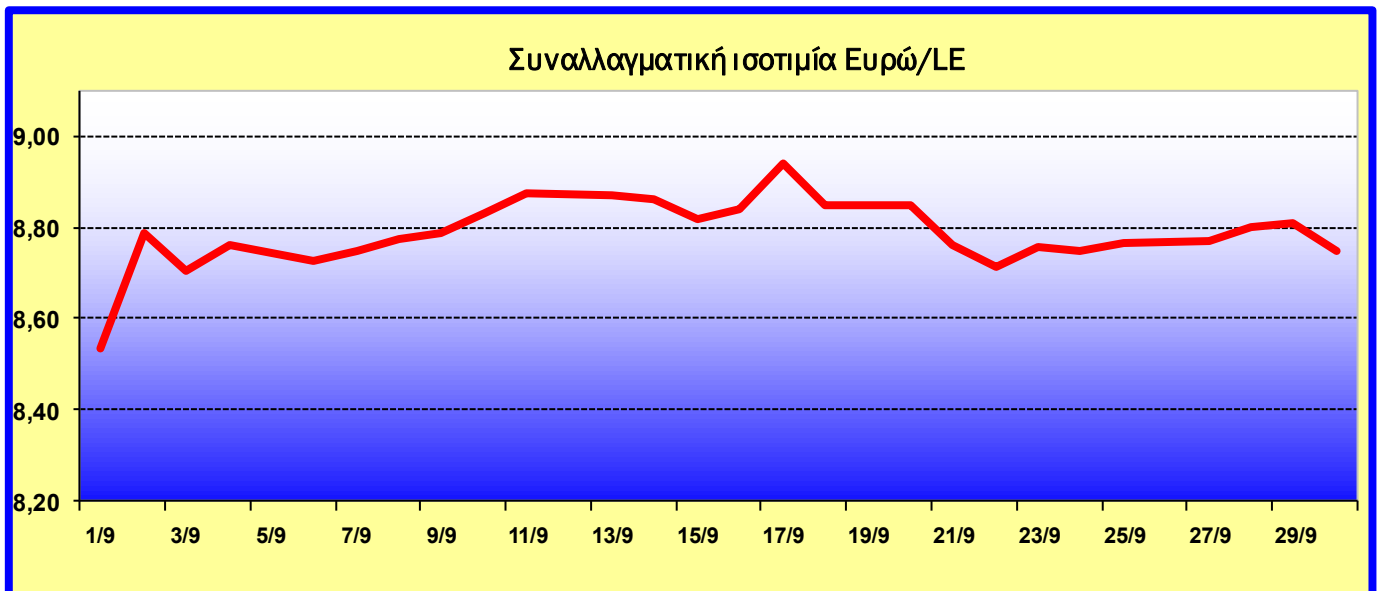
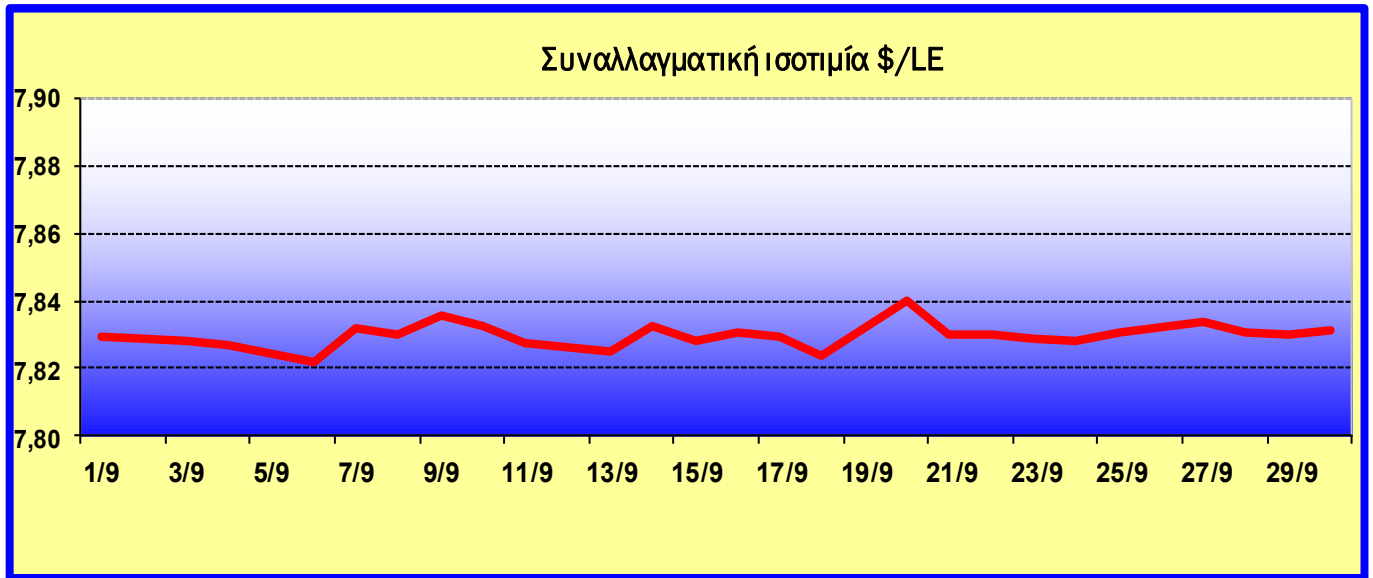
## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΑ ΣΤΗΝ ΑΙΓΥΠΤΟ

## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΚΑΙΡΟΥ

Πρόεδρος: κ. Αντώνιος Διαμαντίδης  
17 Soliman El Halaby St. From Emand El Din, Down Town Cairo,  
Τηλ: 00202-25741190, Φαξ: 00202-25754970  
e-mail: info@greekchambercairo.com, [admin@greekchambercairo.com](mailto:admin@greekchambercairo.com)  
web site: [http://www.greekchambercairo.com/docs\\_en/](http://www.greekchambercairo.com/docs_en/)

## ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΚΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Πρόεδρος: κ. Βύρων Βαφειάδης  
18 Sidi El Metwaly St, Alexandria  
Τηλ: 00203-4868583, Φαξ: 00203-4862698  
E-mail: [greekchamber@link.net](mailto:greekchamber@link.net)



## ΠΡΟΣΕΧΕΙΣ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

A/A	Όνομα Έκθεσης	Κλάδο που	Ημ/νια Διεξα-	Δικτυακός Τόπος	Γενικές Παρατηρήσεις - Σχόλια
3	Sahara Exhibition	Αγροτικός και κτηνοτροφικός εξοπλισμός	7-10/09/2015	<a href="http://www.Saharaexpo.com">http://www.Saharaexpo.com</a>	<b>Expo Co. For organizing Fairs</b> 347 Sudan Street, Sahafeyeen, Giza, Egypt. Tel: (+202) 3346 4216 / 3344 7980 Fax: (+202) 3347 1155 E-mail: <a href="mailto:info@saharaexpo.com">info@saharaexpo.com</a>
4	Digi Sign Exhibition	Προϊόντα/ υπηρεσίες ψηφιακής εκτύπωσης και διαφήμισης	8-11/10/2015	<a href="http://www.digisign-fair.com/">http://www.digisign-fair.com/</a>	<b>Middle East Trade Fairs</b> 31 Al-Ansar St, Dokki, Cairo, Egypt Tel: +2 02 3335 7494, 3761 2758 Fax: +2 02 3761 7898 e-mail: <a href="mailto:info@digisign-fair.com">info@digisign-fair.com</a> , <a href="mailto:h.helmy@mtffairs.com">h.helmy@mtffairs.com</a>
5	Cairo CTM for Travel and Tourism Exhibition	Αγορά τουρισμού-ταξιδιού	21-23/10/2015	<a href="http://www.corporatetravelmarket.com/">http://www.corporatetravelmarket.com/</a>	<b>Sky Fairs &amp; Events</b> 105 Nozha St., Heliopolis, Cairo Tel. + 202-24142398, Fax: + 202-24142398 e-mail: <a href="mailto:info@corporatetravelmarket.com">info@corporatetravelmarket.com</a>
6	Paper Middle East Exhibition	Χαρτικά, εκτυπώσεις, συσκευασίες	22-24/10/2015	<a href="http://papermiddleeast.com/">http://papermiddleeast.com/</a>	<b>Nile Trade Fairs</b> 19 Abd Hamid Lotfy St., off Samir Abd El Raufst.8th Floor, Office No802, Nasr City Tel. (+202) 2671 2287, 2670 5239, 22753634 Fax (+202) 2275 3634 Email: <a href="mailto:paper@nilefairs.com">paper@nilefairs.com</a>
26	MS Africa & Middle EAST	Δομικά υλικά – κατασκευές, μηχανήματα	2-5/11/2015	<a href="http://msafrica.net/">http://msafrica.net/</a>	<b>Art Line/ExpoLink</b> 90 Road 105, Maadi - Cairo – Egypt Tel: +2 (02) 227 322 37, 227 322 38 Fax: +2 (02) 227 320 55
27	HACE Exhibition	Εξοπλισμός ξενοδοχείων - εστίασης	9-12/11/2015	<a href="http://www.hace.com.eg">www.hace.com.eg</a>	<b>Egyptian Group for Marketing</b> 53, Youssef Abbas St. Nasr City,Cairo, Zip Code 11371 Tel: (202) 22619160 – 24050151 Fax: (202) 22635215
28	Ceramic and Sanitary Ware Fair	Κεραμικά και είδη υγιεινής	18-21/11/2015	<a href="http://www.lcs-inegypt.com">http://www.lcs-inegypt.com</a>	<b>Climax Creation</b> 24, Degla St., From Shehab, El-Mohandseen Tel: 00 (2 02) 33368404 - 00 (2 02) 37491434 Fax: 00 (2 02) 33368404
29	MacTECH & Handling & Transpotec Exhibition	Βιομηχανικός και μηχανολογικός εξοπλισμός/ εργαλεία	26-29/11/2015	<a href="http://www.Mactech.com.eg">http://www.Mactech.com.eg</a>	<b>International Fairs Group</b> 10 Fok, El Motawaset, Osman Towers, Maadi, Cairo, Egypt. Tel : (+202) 25264499 / (+202)25247996 Fax : (+202) 25264499724
30	Electricx Exhibition	Ηλεκτρολογικά συστήματα, φωτισμός, εξοπλισμός	6-8/12/2015	<a href="http://www.egytec.com">www.egytec.com</a>	<b>Egy Tech Co.</b> 49 Mohamed Mazhar St., Zamalek, Cairo Tel. +202 2735 5837, 2735 3877 Fax. +202 2735 8801
31	Cairo Telecommunication Exhibition and Conference- ICT E	Τηλεπικοινωνιακό εξοπλισμός/ υπηρεσίες	13-16/12/2015	<a href="http://www.cairoict.com/">http://www.cairoict.com/</a>	<b>Trade Fairs International</b> 24 Menouf Street Of Oruba Street, Heliopolis Tel. 002 02 26910792 /3/4/5/6/7 Fax. 002 02 24159852 e-mail: <a href="mailto:Info@cairoict.com">Info@cairoict.com</a>

ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΣΤΟ ΚΑΪΡΟ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ & ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΥΠΟΘΕΣΕΩΝ  
18, Aisha El Taymourea, Garden City, Cairo - Egypt  
Tel. 27948482 - Fax. 27940684  
E-mail: [ecocom-cairo@mfa.gr](mailto:ecocom-cairo@mfa.gr), [www.agora.mfa.gr/eg50](http://www.agora.mfa.gr/eg50)